

204 175 201 189

# RELACION EMBIADA DEL CONDE

DE TIL LICAPITAN GENERAL DEL EXERCITO de la Cesarea Magestad, a la Serenissima Infanta Doña Isabel, y a Madrid al Embaxador del Emperador, con cartas de nueve de Setiembre, de la victoria que alcanço contra el Rey de Dinamarca, en 27.de Agosto de 1630. Dale tambien cuenta del estado de la Austria, y Slesia, y Moravia, Transilvania, y Francia: y de una victoria ganada por nuestro Exercito contra el Olandes en el Condado de Flandes: y del estado,

\* Armada de Inglaterra \*



VIENDOSEME rendido la ciudad de Gottin gen, a once de Agosto, e fue detenido por alguna in disposicion mia, y ciertas incomodidades de las tropas, hasta quinze del dicho, que me acerqué a los contornos de la ciudad de Neulain, con intencion de sitiarla, pero el Rey de Dinamarca, que auia juntado todo su exercito para socorrer a la dicha ciudad de Gottingen: y viendo rompido su desinio, y dudando se de el mio, le tuve acortas el día despues, con tantas fuerzas, que no le pude impedir el meter gente y bastimentos en la ciudad de Northei, delante de la qual yo tomé ningun quartel, Teniendo poca al enemigo tan cerca, y que el numero de su Cavalleria excedia a la mia en mas de la mitad, hallé, que conuenia pretexirme de un pueblito acañado, que estava media legua de alli: y despues de auer resistido al enemigo al passar ciertos riachuelos cerca de la dicha ciudad, hasta el anochecer, de donde me retiré luego sin perdida alguna al dicho pueblito, esperando la llegada de una partida de las tropas, que el Duque de Friland auia dexado en el rio Albis, y en los Obispatos de Halberstat, y Magdeburg, quando se partia para Slesia, en seguimiento de Mansfeld. Entre tanto el enemigo se movio a veynete y dos: y segun yo pude juzgar su desinio por la demora que lensaua, se yua a echar sobre los Payles y estados de los Principes Catolicos, y ya auia puesto el pie dentro en Eilselt, que es del Elector de Maguncia: y auia proposito de acometer a la ciu-  
dad)

dad de Tutería, de lo qual se hizo ya aviso que adelante con toda la diligencia para prevenirle, siendo ya rebatido de las dichas tropas del Duq. de Saboya, que eran dos regimientos de Infantería, y quatro de cavallería, que guarnecian el Varon de Fues, y yo me arrojé a el enemigo tan cerca, que en lugar de llevar adelante su destino, empezó a retirarse, lo qual me hizo resolver de seguirle mas vivamente de fuerte, que a 13. del dicho, cerca de la noche descubrí su retar guardia, con la qual mis corredores traxeron algunas escaramuças, hasta que sobrevino la noche.

El dia siguiente, a 6. el enemigo pegó fuego a diversas Aldeas para assegurar su retirada; y no obstante esto mi avanguardia le siguió de tan cerca, que después de averle muerto algunos 800. mosqueteros, y dragones que llevava en su retaguardia le obligó a bolver con todo su exercito el qual marchado en forma de batalla: fuereiro encima de una grande montaña, que tenía a las espaldas antes que mis tropas pudiesen llegar, y después de avernos formado con algunas piezas de artillería, me alojé enfrente del enemigo.

La noche siguiente el enemigo continuó su retirada, y yo desde el amanecer a 17. de seguirle del contorno de el dicho, y tan retirado de diversos pasos, por los quales compelli al enemigo, llegamos a unas llanuras mas espaciales entre Bre Kantzen, y Valair, cerca de un castiello, que se llama Lutec, donde hallandose el enemigo obligado a través de bolver la cara, como lo hizo con todo su exercito, guarnecien dose de la ventosa de la campaña, la qual le éra favorable por la tanta alta, y yo baxé, y en un valle pantanoso, aqui hizo alto mi avanguardia esperando que llegasen todas mis tropas, entre tanto la artillería jugaba de entrambas partes, y yencia de medio dia se hallaron los dos exercitos en forma de batalla, y ayendose de tratar de llegar acometer, viendo que el enemigo no llevava traza de moverse el primero, empezó a hazer adelante mi infantería, aunque con un omada de por el dicho valle pantanoso, llevando a los lados mi cavallería por los pasos estrechos. Y en este seguio lo punto aventajado me aguantaba el enemigo, porque en el me acometia con gran resolución pero mi infantería resistido con gran valor le hazer retirar, rompió toda su fanteria, y los oficiales que daron todas las presas, o muertos entre los quales se reconocieron el Landgravo, Plácipe de Halia, el Coronel Fux General de la artillería, el Comissario General Vobiz, el Coronel Marsigna, y los Tenientes, Coronel Bernabey, y Longuado, duदाई del Conde Solms, porque algunos Caballos murieron el bello de sus armas, y afirman aver visto a aquel que lo llevava.

Los presas son el Comissario General, Loquísem los Coronelcs, Linde, Strach, Franquín, Gutzén, Gortza, y Gornal, el Comissario General Ranpoldus Fermentis Coronelcs Scrip, y Gierend, y el Comissario General de Viudas, y sus matriculados, y carruages, y todos los demas peñeros, sin gran numero de capitanes, y otros oficiales menores que murieron, y estas presas, de que aun no se ha hecho la lista.

Quaron se a a piezas de artillería, y las banderas que se me entregaron son estas de 60. cañones, y muy pocos fueron los soldados simples, que se to por una presa, salvo algunos dos mil que se retiraron al castiello de Lutec, con 19. banderas, los quales se rindieron luego a misericordia, y los repartieron en algunos regimientos: los que murieron de mi parte fueron quatro, o cinco capitanes, pero ningun oficial mayor. Fecha del campo, cerca de Lutec 23. de Agosto de 1634.

Después de aver recebido esta carta, ha sido avisos, que el numero de los muertos

muertos fueron mas de diez mil, entre los quales hallaron muerto al Comendador primado del dicho Rey y de Dinamarca, llamado Noribus, y el escuadro del Rey sin hallado en esos paraxanos, el qual se halló en otro paraxano, como es conocido, y se retiró aquella misma noche a la Fortaleza de VVolfenbutel, asistencia de los Duques de Brunswick, y el Conde de Tilly fue con esta noche en su seguimiento a del Rey, y conformed a algunos autos de porreales le tenían sitiado, y si el Rey no se a salido aquella misma noche, sin falta estava encerrado, y se puede contar cada una victoria.

Las banderas que se ganaron fueron ochenta y nueve, y doce cornetas, y 72 piezas de artilleria, algunos canos de moneda, todo el vagaje, y municiones, y la recaudación del dicho Rey de gran valor. Es de notar, que el mismo dia que se gano esta batalla, rechazo el Emperador el ofrecimiento que los villanos rebeldes del Austria superior, le hicieron de pagarle nueve millones de Florines en fey amor, (que los dichos rebeldes castellanos por cada un florin; por que le concediese la libertad, y conciencia, o por mejor decir la heresia. Y no obstante verse affigido, se resolvió primero de recibir cada demanda, que tal acerta, ni confidencia. Y asi le pagó Nuestro Señor Dios este buen zelo con la victoria referida, y se le acabó tambien la línea de los Duques de Brunswick, tan carmiga de su Magestad Cesarea, y casa de Austria, y la línea a heredar será línea de los Principes de Lorembouch, tan de uerá a la Magestad Cesarea y casa de Austria, como la ay con el Imperio de Alemania.

*Del Austria superior de 25 de Agosto.*

Los villanos rebeldes de la Austria tienen todavia muy apretado a la Ciudad de Linz, por saltar a los de dentro bastimentos, no obstante es el Comendador hizo una salida, y mató a mas de 2000 de ellos, y el Coronel Lebel tomó de su parte de guerra fortificado a la Ciudad de Ens, y deshecho aquel exercito de villanos, la Ciudad de Saepet, y los Coronels, Breynet, y finca la Ciudad de Fraytar, passó muy importante para Boemia, con que se a aliano el passo de la una legua de Linz, con la suspensión de armas con los dichos villanos se acabó el fin del dicho mes, y el trato de paz no ha tenido efecto con ellos, y afezura de lo es los de acometerles por todas las partes. Dios sera servido castigarlos como merecen, pues su exercito se deshaze por momentos, y los villanos de Himmert, y los del Condado de Franckenburg, que estan bien armados, se embiando al Duque de Bateria pidiendole socorro, para que les ayude a fuger a sus mismas passanas.

*De Sicilia a 26 de Agosto.*

El Duque de Veymar a llegado a Moravia 11 leguas de VVitz, Obispadó del Cardenal de DinacKrain, y haze mucho daño por donde passa, el Coronel Bechman le va siguiendo, y le causa mucho su exercito por los continuas ataques que le da, y procura de vencerle hasta que llegue el grueso del exercito del Duque de Frisingen. El bastardo de Manasit, fue a Balthembach para decirle que si con brevedad no le ayudara, que ellos y todos los intentos de los Católicos estavan perdidos, lo mismo hizo de ar el dicho Gabot el Rey de Suecia por Embaxador de su Magestad, cuyo Embaxador fue pafó del Palatino de VVingia, y de Alemania Viena, donde le go el Principe Tgenbach, lego sus cartas que es bueno, y dezo por el Teniente en gouerno Albaron de Matzbech de la

**L**O que se puede añadir de aquí es, q̄ después de averse embarcado el resto de los Olandeses en Emerique, y Res, vinieron cō quatrocientos barcos hacia Hulst, en el Conado de Flandes, con designo de llevarse por fuerça un fuero, que está en el viage de Gidreht: Pero como el Marqués Espinola lo auia prometido todo muy bien, fueron bien recibidos los dichos Olandeses por el Marqués de Campo Pablo Bathone, el qual auia sacado seys piezas de artillería en un diaque, las quales dispuso tan a menudo, que parecia tirana con veynete piezas con q̄ les hizo grandísimos daños de socorro, que desheparados los enemigos del buen suceso, exercitaron lo mejor que pudieron, con pérdida de tres barcos, el uno cargado con doscientos toneladas de pólvora, de los quales los muchos cogieron veynete y tres, negando luego en los demas, por no darles el tiempo mas largo. En los otros dos barcos auia cauallos, sacos, y otras cosas de artillería de guerra. El numero de los muertos no sabemos hasta agora, por auerse quedado en los barcos; pero mas de trezentos cauallos se ahogaron en el calar de los demas se boluieron a sus respectivos. El recibimiento que le abean hecho los Olandeses al Príncipe de Orange su Capitan General lo librearon con el primero. Y de los dos millones de Florines que tomaron a interese para el comercio y salida, y con los han gastado sin sacar ninguna fruto; y dello podrá relatar algun alboroto entre el conandante entendedores con el primero.

### De Vengria a Transiluania.

**E**L Príncipe de Transiluania Bethlenhem Gabor, auia que tiene ajuntada una buena exercito, con todo esto no se ha movido por no auerle querido ayudar el gran Turco, el qual hizo ahogar al Bata de Bosnia, que venia en socorro del dicho Bethlenhem, declararlo publicamente, que su intencion era tener firmes y verdaderas las treguas ajustadas con el Emperador sin excepcion alguna.

### De París a diez de Setiembre.

**E**L Rey se va acercando a esta Corte, y la Reyna auia y allegado, por auer venido delante con la Reyna madre. El Marqués Dorano murió en la cárcel, por el castigo, como también hacen los demas presos, que sus confesiones no han sido contra la persona Real, sino contra el mal gobierno; y lo mismo dicen el Duquesno del Rey, y el Duque de Orleans, se dan por muy ofendidos, el suer dado el Rey oydos, pidiendo, que se castiguen los autores, por lo qual se trae e trae inquietudes en Francia.

El Balamper fue a Inglaterra por Embaxador extraordinario, a pedir, que se boluiesse a recibir los Franceses criados de la Reyna, que el Rey de Inglaterra auia despedido, y auian ya llegado a Francia. Y si bien lleuó orden de en esta q̄ no los boluiesse a recibir, de parte de su Rey notificante la guerra, o de boluer la Reyna a Francia, con todo esto la opinion comun es, que no haciendo efecto estas amenazas, que el Rey de Francia auá de disimular por aca, por no poder remediarlo con la guerra. ¶ La dicha Reyna de Inglaterra con todas las venesiones que se le haze, muestra todavia gran valor, y confianza en nuestra Santa Fe Católica.

La Arma de Inglaterra va muy adelante, es de cincuenta barcos de guerra, y si ya dixera, les faltan dineros y gente de guerra, y con todo esto se tiene por muy cierto, que no dexará de salir, y intentar lo que pudiere en las cosas de España.

Con licencia del señor Teniente mayor en Seuilla por Simón Faxando año 1646